



人权理事会

普遍定期审议工作组

第八届会议

2010年5月3日至14日，日内瓦

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号决议附件  
第 15(C)段编写的材料概述

几内亚比绍\*

本报告为四个利益攸关方为普遍定期审议所提供材料<sup>1</sup>的概述。报告采用的是人权理事会通过的一般准则的结构。其中不含联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)的任何意见、看法或建议，亦不含对具体主张的任何判断或评定。所载资料均在尾注中一一注明出处，对原文尽可能不作改动。某些具体问题如资料不全或重点不突出，可能是由于利益攸关方未提供有关资料。凡所收到的材料，均可在人权高专办的网站上查阅全文。编写本报告时考虑到第一轮审议周期为4年。

\* 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。

## 一. 背景和框架

### A. 国际义务范围

1. 大赦国际建议几内亚比绍批准所有尚未批准的人权条约，特别是《公民权利和政治权利国际公约》及其第一项和第二项《任择议定书》、以及《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》。<sup>2</sup>

### B. 宪法和法律框架

2. 大赦国际指出，1993 年的《宪法》保障“基本人权和自由”，并规定，对与基本人权相关的宪法和法律程序的解释必须符合《世界人权宣言》。<sup>3</sup>

3. 大赦国际建议几内亚比绍确保所有国际人权条约一旦批准，即将其条款纳入国内法律。<sup>4</sup>

### C. 政策措施

4. 几内亚人权联盟(LGDH)和全国民间社会和平、民主和发展运动(MNSCPDD)强调，除其他外，有必要对学校教学大纲进行改革，通过教育培养和平、民主、人权和公民文化。<sup>5</sup>

## 二. 实际增进和保护人权的情况

### 履行国际人权义务

#### 1. 生命权、人身自由和安全权

5. 大赦国际报告说，武装部队应对 2009 年 3 月杀害其军官和平民政治家负责，包括若昂·贝尔纳多·维埃拉总统及武装部队总参谋长。<sup>6</sup> 此外，大赦国际报告说，士兵还对 2009 年 6 月总统选举前期准备期间杀害 4 人负责。<sup>7</sup> LGDH/MNSCPDD 也对这些事件作了报告。<sup>8</sup>

6. 大赦国际报告说，《宪法》禁止酷刑和其他虐待，因此这类行为并不普遍。然而，据报告，近年来，尤其是 2009 年，武装部队人员对被控阴谋推翻政府的政治活动分子和其他士兵实施殴打和酷刑。更近一个时期，武装部队对批评武装部队的人士，尤其是对那些指出武装部队可能参与毒品走私的人士实施酷刑和虐待。<sup>9</sup> 大赦国际报告说，在 2009 年 6 月杀害政治家事件之后，部队士兵任意逮捕和拘留其他政治家，据称他们在拘留期间遭受酷刑。<sup>10</sup>

7. 制止对儿童的所有体罚全球倡议社(制止体罚儿童倡议社)指出,家中的体罚是合法的。虽然体罚在学校和刑法系统中非法,但是,制止体罚儿童倡议社报告说,并没有可适用法律的详细说明。制止体罚儿童倡议社尚不能确定体罚在替代性照料环境中的合法性。该组织建议尽快立法,禁止在家中和所有其他环境中对儿童的体罚。<sup>11</sup>

8. LGDH/MNSCPDD 报告说,女性外阴残割习俗在几内亚比绍愈演愈烈。例如,2007年,仅首都一地就有3,723起女性外阴残割的记录。<sup>12</sup>

9. 大赦国际报告说,虽然《宪法》和国家法律禁止任意逮捕和拘留,但是,安全部队仍经常任意逮捕和拘留行使言论和集会自由权利者。<sup>13</sup>大赦国际建议几内亚比绍确保任何人不因行使言论自由权或其他权利而遭到任意逮捕或拘留,并确保根据法律、由执法人员实施逮捕。<sup>14</sup>

10. 大赦国际指出,虽然军事当局有权出于纯粹军事原因实施逮捕,但是,军事人员还对任意逮捕被控对政府或军事长官谋反的公民和士兵负责。被逮捕者常常被拘押在军事设施,长达数月既不定罪也不审判,远远超过了法律规定的48小时的时限。<sup>15</sup>

11. 关于在几内亚比绍或被送出国与教师同住,以接受宗教教育的 *talibé* 儿童问题, LGDH/MNSCPDD 指出,作为其教育内容的一部分,这类儿童被迫工作并受到虐待。据估计,2007年有3,000名儿童出国接受这种教育。据 LGDH/MNSCPDD 说,这些儿童中有许多人从古兰经学校辍学,后来卷入卖淫、吸毒、故意破坏等活动。<sup>16</sup>

## 二. 司法(包括有罪不罚问题)和法治

12. 大赦国际报告说,虽然当局和新当选总统于2009年9月作出承诺,但是并没有对士兵杀害政界人士和武装部队成员的案件进行调查。<sup>17</sup>此外,大赦国际报告说,当局也没有调查酷刑事件,或将犯下这类罪行的安全部队成员绳之以法。<sup>18</sup>大赦国际建议几内亚比绍确保立即对所有非法杀害案件进行公平和有效的调查,并将犯罪嫌疑人绳之以法,对他们的审判应遵守公正审判的国际标准。<sup>19</sup>此外,大赦国际建议几内亚比绍对有关军队官员和其他人实施酷刑和虐待的所有报告进行调查,以便根据公正审判的国际标准将酷刑和其他虐待行为的嫌疑人送上法庭,并确保为受害者提供公平和适当的赔偿。<sup>20</sup>

13. LGDH/MNSCPDD 报告说,军事当局干涉政治事务和司法机关的工作,无视《宪法》的相关条款。<sup>21</sup>大赦国际报告说,2008年7月,总检察长和司法部长说他们曾受到死亡威胁,强迫他们停止对一起可卡因走私案件的调查。两人都曾公开谴责高级政治、军事和安全官员参与毒品走私及阻碍调查。<sup>22</sup>

14. LGDH/MNSCPDD 还声称司法系统受到腐败的侵蚀。<sup>23</sup>

### 3. 宗教和信仰自由、言论自由、结社自由、和平集会自由，以及公共和政治生活参与权

15. 宗教和公共政策学会指出，约有 40%的人口信奉逊尼派伊斯兰教，10%的人口信奉基督教(主要在城市中心)，近期新教的传教活动使其教众群体有所壮大。<sup>24</sup>

16. 宗教和公共政策学会报告说，《宪法》规定了多项人的基本自由权利，包括宗教自由。虽然发生过几次宗教歧视事件，但是，总体而言，政府保护宗教自由，也愿意纠正过去的歧视做法，例如：允许艾哈迈迪亚穆斯林自由信教。<sup>25</sup>

17. 宗教和公共政策学会报告说，福音教派基督徒似乎遭遇到一些不大的社会偏见，但是，政府保护教徒个人及整个群体的权利。<sup>26</sup> 宗教和公共政策学会还提及 2009 年 8 月天主教广播电台 *Sol Mansi* 和穆斯林广播电台 *Recom* 之间签订的正式协议，该协议旨在交流广播节目，以促进宗教间对话。<sup>27</sup>

18. 大赦国际感到关切的是，虽然包括新闻自由在内的言论自由受到《宪法》和国家法律的保障，但是，当局仍然压制这些权利。在过去几年中，独立广播电台 *Bombolom* 几次受到关闭电台的威胁，电台记者因为就武装部队对示威游行的处理及毒品贸易进行报道，或因为批评武装部队而遭到逮捕、殴打和威胁。<sup>28</sup>

19. 大赦国际报告说，军队还对压制言论自由负责，其手段包括威胁和殴打记者、人权维护者和政府官员等对其持反对意见者。<sup>29</sup> 大赦国际建议几内亚比绍确保在实际中充分尊重《宪法》和国家法律所载言论自由权及相关的国际人权标准。<sup>30</sup> LGDH/MNSCPDD 还强调，媒体受到政治和军事当局的审查、恐吓，此外，新闻自由受到物质和人力资源的限制。<sup>31</sup>

20. 宗教和公共政策学会报告说，虽然该国曾有过政治动荡的历史，但现在实行多党共和制的自由、公平选举，学会指出，2009 年 6 月就职的马拉姆·巴凯·桑哈总统经过了民主选举，还参与了和平移交权力。<sup>32</sup>

### 4. 社会保障权和适足生活水准权

21. LGDH/MNSCPDD 指出，虽然《宪法》规定了健康权，但是，该权利的实施遭遇严重问题，如对顾客非法收费、某些医生和护士没有职业道德及腐败等。<sup>33</sup>

22. LGDH/MNSCPDD 补充说，婴儿死亡率很高，疟疾是五岁以下儿童死亡的首要原因。<sup>34</sup> LGDH/MNSCPDD 还指出，药店销售的 80%以上药品为劣质药品。<sup>35</sup>

23. LGDH/MNSCPDD 指出，因为近年来降水量减少，所以获得水及环境卫生状况没有改善。只有 54.6%的人口可获得饮用水。<sup>36</sup> LGDH/MNSCPDD 指出，35%的人口没有厕所，首都某些地区的卫生设施状况无法充分赶上人口增长的需要。非法建房使这一问题更为恶化，因为非法住房没有适当的卫生设施。据估计，水媒疾病占传染病数量的四分之三，导致死亡人数占所有死亡人数的一半以上。<sup>37</sup> LGDH/MNSCPDD 指出，首都某些地方的水价 2009 年急剧上升。<sup>38</sup>

## 5. 受教育权和参加社会的文化生活权

24. LGDH/MNSCPDD 指出,《宪法》规定了受教育权,但是,只有按照实际情况对教育制度进行调整,制定最低的定性和定量条件,才可能实现该权利。LGDH/MNSCPDD 还指出,缺乏有关学校的资料和指导。<sup>39</sup> LGDH/MNSCPDD 说,小学入学率低的原因包括缺乏师资、教职工士气低落、学校设施不足、缺乏教材,以及家远的学生必须长途跋涉上学等。<sup>40</sup>

25. LGDH/MNSCPDD 补充说,只有 19%的 3 至 6 岁儿童能够得到学前教育的保障。为 3 岁以下儿童提供教育的只有私人企业,没有公共服务机构。<sup>41</sup> 同样,高等教育无法满足需求。<sup>42</sup> 另外, LGDH/MNSCPDD 还指出,获得出国学习奖学金的情况取决于与执政党的关系。<sup>43</sup>

26. 此外, LGDH/MNSCPDD 指出,低工资及住房短缺也使教育部门的困难雪上加霜,尤其是在偏远地区很难聘到合格教师。<sup>44</sup> 据 LGDH/MNSCPDD 说,只有 10%的教师具有教师资格,而他们中许多人选择出国就业。<sup>45</sup> 此外,97%的教育预算用于支付教师工资,而对教育部门 99%的投资依靠外部资金。<sup>46</sup>

## 三. 成绩、最佳做法、挑战和制约因素

无。

## 四. 国家重要优先事项、举措和承诺

无。

## 五. 能力建设与技术援助

无。

### 注

<sup>1</sup> The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org). (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council).

#### *Civil society*

AI	Amnesty International, London, United Kingdom;*
GIEACPC	Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom;
IRPP	Institute on Religion and Public Policy, Washington, D.C., United States of America;
LGDH/MNSCPDD	Ligue guinéenne des droits humains (LGDH)/Mouvement national de la société civile pour la paix, la démocratie et le développement (MNSCPDD), Bissau, Guinea-Bissau.

<sup>2</sup> AI, p. 5.

- <sup>3</sup> AI, p. 3; see also IRPP, pp. 1–2.
- <sup>4</sup> AI, p. 6.
- <sup>5</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 7.
- <sup>6</sup> AI, p. 3.
- <sup>7</sup> AI, p. 4.
- <sup>8</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 2.
- <sup>9</sup> AI, pp. 4–5.
- <sup>10</sup> AI, p. 4.
- <sup>11</sup> GIEACPC, pp. 1–2.
- <sup>12</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 2.
- <sup>13</sup> AI, p. 4.
- <sup>14</sup> AI, p. 6.
- <sup>15</sup> AI, p. 4.
- <sup>16</sup> LGDH/MNSCPDD, pp. 3–4.
- <sup>17</sup> AI, p. 3.
- <sup>18</sup> AI, p. 4.
- <sup>19</sup> AI, p. 6.
- <sup>20</sup> AI, p. 6.
- <sup>21</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 5.
- <sup>22</sup> AI, p. 5.
- <sup>23</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 4.
- <sup>24</sup> IRPP, p. 2.
- <sup>25</sup> IRPP, p. 1 and p. 3.
- <sup>26</sup> IRPP, p. 3.
- <sup>27</sup> IRPP, p. 3.
- <sup>28</sup> AI, p. 5.
- <sup>29</sup> AI, p. 5.
- <sup>30</sup> AI, p. 6.
- <sup>31</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 5.
- <sup>32</sup> IRPP, p. 2.
- <sup>33</sup> LGDH/MNSCPDD, pp. 7–8.
- <sup>34</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 8.
- <sup>35</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 8.
- <sup>36</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 8.
- <sup>37</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 9.
- <sup>38</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 9.
- <sup>39</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 6.
- <sup>40</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 7.
- <sup>41</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 6.
- <sup>42</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 7.
- <sup>43</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 7.
- <sup>44</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 6.
- <sup>45</sup> LGDH/MNSCPDD, p. 6.
- <sup>46</sup> LGDH/MNSCPDD, pp. 6–7.

---